KOMITETI OLIMPIK
OLYMPIC COMMITTEE
Nr. 141/2017
Dt. 05.12.2017
KOSOVA

KOSOVO

# KOMITETI OLIMPIK I KOSOVES *(KOK)*
***Prishtinë***

# RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR DHE PASQYRAT E BURIMEVE DHE PERDORIMEVE TË FONDEVE PER PERIUDHEN

## deri me 31 dhjetor 2016

Prishtinë, 11 tetor, 2017

## Përmbajtja


| | Faqe |
|---|---|
| Raporti i Auditorit të Pavarur | |
| Identifikimi | 1 |
| Pasqyra e gjendjes financiare | 2 |
| Pasqyra e përformancës | 4 |
| Pasqyra e rrjedhës se parasë | 4 |
| Shënimet e pasqyrave financiare | 5-16 |


### *Shkurtesat*

| | |
|---|---|
| OJQ | Organizatë jo qeveritare |
| KOK | Komiteti Olimpik i Kosovës |
| KON | Komiteti Olimpik Ndërkombëtar |
| KOE | Komiteti Olimpik i Evropës |

# RAPORT I AUDITUESIT TË PAVARUR

**Për: Presidentin e Komitetit Olimpik te Kosovës**
**z. Besim Hasani**
**Bordin e Komitetit Olimpik të Kosovës**

**Prishtina - Kosova**

## Opinioni

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Komiteti Olimpik i Kosovës, Prishtinë - Kosovë (KOK), të cilat përfshijnë pasqyrën e pozicionit financiar me datën 31 Dhjetor 2016 dhe 2015, pasqyrën e përformancës dhe pasqyrën e flukseve të parasë për vitin që mbyllet me këtë datë, si edhe shënimet për pasqyrat financiare, përfshirë një përmbledhje të politikave kontabël më të rëndësishme.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare bashkëlidhur janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në përputhje me Legjislacionin përkatës për kontabilitet, raportim financiar dhe auditim në Kosovë, Ligji Nr. 03/L-134; për Lirinë e asociimit në Organizatat Joqeveritare; Ligji NR. 05/L-029; për Tatimin në të Ardhurat në Korporatave.

## Baza për Opinionin

Ne e kryem auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA-të). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar në mënyrë më të detajuar në seksionin e raportit ku jepen Përgjegjësitë e Audituesit për Pasqyrat Financiare. Ne jemi të pavarur nga Organizata në përputhje me kërkesat etike që janë të zbatueshme për auditimin e pasqyrave financiare në Kosove, dhe kemi përmbushur përgjegjësitë e tjera etike në përputhje me këto kërkesa. Ne besojmë se evidenca e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë një bazë për opinionin tonë.

## Përgjegjësitë e Drejtimit dhe të Personave të Ngarkuar me Qeverisjen në lidhje me Pasqyrat Financiare

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në përputhje me Legjislacionin përkatës për kontabilitet, raportim financiar dhe auditim në Kosovë, Ligji Nr. 03/L-134; për Lirinë e asociimit në Organizatat Joqeveritare; Ligji NR. 05/L-029; për Tatimin në të Ardhurat në Korporatave, dhe për ato kontrolle të brendshme që drejtimi i gjykon të nevojshme për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, drejtimi është përgjegjës për të vlerësuar aftësinë e Organizates për të vazhduar në vijimësi, duke dhënë informacion, nëse është e zbatueshme, për çështjet që kanë të bëjnë me vijimësinë dhe duke përdorur parimin kontabël të vijimësisë përveç se në rastin kur drejtimi synon ta likujdojë Organizatën ose të ndërpresë aktivitetet, ose nëse nuk ka alternativë tjetër reale përveç sa më sipër.

Ata që janë të ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të Shoqërisë.

**Përgjegjësitë e Audituesit për Auditimin e Pasqyrave Financiare**

Objektivat tona janë që të arrijmë një siguri të arsyeshme lidhur me faktin nëse pasqyrat financiare në tërësi nuk kanë anomali materiale, për shkak mashtrimit apo gabimit, dhe të lëshojmë një raport auditimi që përfshin opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është një siguri e nivelit të lartë, por nuk një është garanci që një auditim i kryer sipas SNA-ve do të identifikojë gjithmonë një anomali materiale kur ajo ekziston.

Anomalitë mund të vijnë si rezultat i gabimit ose i mashtrimit dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose të marra së bashku, pritet që në mënyrë të arsyeshme të influencojnë vendimet ekonomike të përdoruesve, të marra bazuar në këto pasqyra financiare.

Si pjesë e auditimit në përputhje me SNA-të, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticizmin profesional gjatë gjithë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rreziqet e anomalisë materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, hartojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit në përgjigje të këtyre rreziqeve, dhe marrim evidencë auditimi që është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë. Rreziku i moszbulimit të një anomalie materiale si rezultat i mashtrimit është më i lartë se rreziku si rezultat i gabimit, sepse mashtrimi mund të përfshijë marrëveshje të fshehta, falsifikime, përjashtime të qëllimshme, informacione të deformuara, anashkalime të kontrolleve të brendshme.

- Sigurojmë një njohje të kontrollit të brendshëm që ka të bëjë me auditimin me qëllim që të përcaktojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme sipas rrethanave, por jo për qëllime të shprehjes së një opinioni mbi efikasitetin e kontrollit të brendshëm të Shoqërisë.

- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave kontabël të përdorura dhe arësyeshmërinë e çmuarjeve kontabël dhe të shpjegimeve përkatëse të bëra nga drejtimi.

- Nxjerrim një konkluzion në lidhje me përshtatshmërinë e përdorimit të bazës kontabël të vijimësisë, dhe bazuar në evidencën e auditimit të marrë, nëse ka një pasiguri materiale në lidhje me ngjarjet ose kushtet, e cila mund të hedhë dyshime të mëdha për aftësinë e Organizatës për të vijuar veprimtarinë. Nëse ne arrijmë në përfundimin që ka një pasiguri ne duhet të tërheqim vëmendjen në raportin e audituesit në lidhje me shpjegimet e dhëna në pasqyrat financiare, ose nëse këto shpjegime janë të papërshtatshme, duhet të modifikojmë opinionin tonë. Konkluzionet tona bazohen në evidencën e auditimit të marrë deri në datën e raportit tonë të auditimit. Megjithatë, ngjarje ose kushte të ardhshme mund të bëjnë që Shoqëria të ndërpresë veprimtarinë.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, përveç të tjerave, lidhur me qëllimin dhe kohën e auditimit dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, përfshirë ndonjë mangësi të rëndësishme në kontrollin e brendshëm që ne mund të identifikojmë gjatë auditimit.

**"Balluku & Zhaveli" Prishtine**

Licensed Auditors Balluku & Zhaveli Prishtinë - Kosova

**Tomorr ZHAVELI**
**Auditor Ligjor**

Prishtina, 11 tetor, 2017

# KOMITETI OLIMPIK I KOSOVËS *(KOK)*

## 1. Identifikimi

### 1.1 Caktimi i Auditimit


## 1. Identifikimi

### 1.1 Caktimi i Auditimit


**Klienti:** **Komiteti Olimpik i Kosovës (KOK)**

Besim Hasani, President i Komitetit Olimpik të Kosovës (KOK)
Rr. "Agim Ramadani" Nr.253
Shtëpia e Sporteve, Kati I nr.10
10000 Prishtinë, Kosovë

10000 Prishtinë, Kosovë
Tel: +381/ 38/ 22 22 23
Fax: +381/ 38/ 22 22 23
Mob: +377/ 44/ 62 20 00
E-mail:
Web: www.noc-kosovo.org

**Kontraktori:** **N.Sh. "Balluku&Zhaveli", Ortakëri e Përgjithshme**
Tomorr Zhaveli, Partner
Agim Ramadani 36/13
10000 Prishtinë; Kosovë
Tel: + 044 500 421
E-mail: tzhaveli@yahoo.com

**Detyra:**

**Auditmi i pasqyrave financiare të KOK për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2016**

### 1.2. Auditori/të e ngarkuar

Tomorr Zhaveli, Auditor Ligjor

### 1.3. Personat kontaktues

KOK: Besim Hasani, President i Komitetit Olimpik të Kosovës
Endrit Syla

## KOMITETI OLIMPIK I KOSOVËS *(KOK)*

## PASQYRA E POZITËS FINANCIARE ME DATËN 31 DHJETOR 2016

*(vlerat në Euro)*

| | Shënime | *31 dhjetor 2016* | *31 dhjetor-2015* |
|---|---|---|---|
| **PASURITË** | | | |
| Paraja në bankë dhe arkë | 3 | 100,194 | 66,682 |
| Të arkëtueshmet | 4 | 181,754 | 61,495 |
| **GJITHSEJ PASURITË** | | **280,748** | **128,177** |
| **DETYRIMET DHE BALANCA E FONDEVE** | | | |
| **Llogarit e Pagueshme** | | | |
| Llogarit e pagueshme | 5 | 26,100 | 16,688 |
| **Detyrimet gjithsej** | | **26,100** | **16,688** |
| **DETYRIMET TJERA** | | | |
| Detyrimet tjera ndaj Federatave/Sportistëve | | 7,436 | 34,988 |
| Detyrimet për Paga tatime dhe kontribute kompensime tjera Stafi dhe të tjerëve | | 24,688 | 7,294 |
| **Detyrimet tjera gjithsej** | **6** | **32,125** | **42,282** |
| **TE HYRAT E SHTYRA / FONDET** | | | |
| **Te hyrat e Shtyra** | | | |
| Balanca e fondeve - VITI PARAPRAK | | 69,207 | (13,012) |
| Balanca e fondeve - VITI AKTUAL | | 153,816 | 82,219 |
| **Balanca e fondeve gjithsej** | **7** | **222,523** | **69,207** |
| **GJITHSEJ DETYRIMET DHE BALANCA E FONDEVE** | | **280,748** | **128,177** |

Autorizuar nga menaxhimi me 11 tetor, 2017

Z. Besim Hasani
President i KOK

Endrit Syla
Drejtor i departamentit për financa

KOSOVA KOMITETI OLIMPIK OLYMPIC

*Shënimet shoqëruese janë pjesë integrale e këtyre pasqyrave*

## KOMITETI OLIMPIK I KOSOVËS *(KOK)*

## PASQYRA E PËRFORMANCËS PËR VITIN QË PËRFUNDON ME 31 DHJETOR 2016

*(vlerat në Euro)*

| | Shënime | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|---|
| **Fonde të pranuara** | | | |
| Te Hyrat nga Projektet, Donacionet | | 613,040 | 511,557 |
| Te Hyrat nga Kotizimi | | 9,400 | 2,600 |
| Sponzorimet | | 123,612 | 2,000 |
| Te hyrat tjera | | 428 | - |
| Ne pajisje sportive (Nike & Speedo) | | 46,500 | - |
| **Gjithsej Hyrje- fonde te pranuara** | 8 | **792.980** | **516,157** |
| | | | |
| **Shpenzimet** | | | |
| Aktivitetet e KOK | | (451,449) | (319,501) |
| Bursat Olimpike | | (55,661) | (75,663) |
| Kompensimet për paga dhe kompensimet tjera | | (24,390) | (25,342) |
| Shpenzimet Administrative | | (80,508) | (10,681) |
| Shpërblimet për sportist Medalist | | - | (2,750) |
| Shpërblimet për sportist Pjesëmarrës ne RIO | | (23,333) | - |
| Tjera | | (4,322) | - |
| **Gjithsej Shpenzimet** | **9** | **(639,664)** | **(433,938)** |
| | | | |
| **TEPRICA E FONDEVE MBI SHPENZIMET** | | **153,316** | **82,219** |

*Shënimet shoqëruese janë pjesë integrale e këtyre pasqyrave*

# KOMITETI OLIMPIK I KOSOVËS *(KOK)*

## PASQYRA E RRJEDHËS SE PARASË PËR VITIN QË PËRFUNDON ME 31 DHJETOR 2016

*(vlerat në Euro)*

| | *31 dhjetor-2016* | *31 dhjetor-2015* |
|---|---|---|
| **AKTIVITETET OPERATIVE** | | |
| **Neto e hyrat** | 153,816 | 82,219 |
| **Rregullimet për barazim të net të hyrat** | | |
| · Llogaritë e arkëtueshmet | (120,259) | (60,995) |
| · Llogaritë e pagueshme | 9,413 | 14,589 |
| · Llogaritë e tjera te pagueshme | (10,158) | 27,257 |
| **Neto paraja nga aktivitetet operative** | **32,812** | **63,070** |
| **AKTIVITETET INVESTIVE** | | |
| · Pajisjet dhe makineritë | 0 | 0 |
| **Neto paraja nga aktivitet Investive** | **0** | **0** |
| **Neto paraja për periudhën** | **32,812** | **63,070** |
| Paraja në fillim të periudhës | 66,682 | 3,612 |
| **PARAJA NË FUND TË PERIUDHËS** | **99,494** | **66,682** |

*Shënimet shoqëruese janë pjesë integrale e këtyre pasqyrave*

# KOMITETI OLIMIPIK I KOSOVËS *(KOK)*

## Shënimet në Pasqyrën e Burimeve dhe përdorimeve të fondeve për periudhën që përfundon me 31 dhjetor 2016

*(vlerat në Euro)*

---

### 1. TË PERGJITHSHME

Komiteti Olimpik i Kosovës është themeluar në përputhje me vendimin e kryesisë së Bashkimit të Shoqatave të Pavarura të Sporteve të Kosovës të Republikës së Kosovës, më 27 maj 1992, në Prishtinë, ne mbledhjen e mbajtur konstituive, në të cilën u themelua institucioni më i lartë sportiv në vend, Komiteti Olimpik i Kosovës.

Komiteti Olimpik i Kosovës (KOK) e është regjistruar në Republikën e Kosovës konform Ligjit PËR LIRINË E ASOCIIMIT NË ORGANIZATAT JOQEVERITARE (Ligji Nr. 03/L-134) me numër të regjistrimit të Organizatës. 51105524 më 25.11.2005. KOK Kosovë ka numrin fiskal 600404397.

KOK është anëtarë i KON me të drejta të plota nga data 09.12.2014, gjithashtu është Anëtarë me te drejta të plota ne KOE, ANOC, SIGA, Komiteti ndërkombëtarë i lojërave mesdhetar.

Anëtarë të KOK janë të gjitha Federatat Sportive të Kosovës anëtare të federatave botërore përkatëse.

**Misioni i KOK-ut** është të zhvillojë, promovojë dhe të mbrojë Lëvizjen Olimpike në Kosovë, në pajtueshmëri me Kartën Olimpike.

**Roli i KOK-ut** është:

- Të promovojë parimet fundamentale dhe vlerat e olimpizmit në Kosovë, në veçanti në fushën e sportit dhe edukimit, duke promovuar programe edukative olimpike në të gjitha nivelet e shkollimit në institucionet dhe universitetet sportive dhe të edukimit fizik, si dhe duke inkurajuar krijimin e institucioneve të orientuara në edukimin olimpik, siç janë: Akademia Olimpike Kombëtare, Muzeu Olimpik dhe në programet tjera duke përfshirë ato kulturore e që ndërlidhen me Lëvizjen Olimpike.
- Të siguroj mbikëqyrjen e Kartës Olimpike në Kosovë. Të inkurajoj zhvillimin e sportit të përformansës së lartë, si dhe sportin për të gjithë në Kosovë
- Të ndihmoj në trajnimin e administratorëve të sportit
- Të ndërmerr veprime kundër çdo forme të diskriminimit dhe të dhunës në sport
- Të miratoj dhe zbatoj Kodin Botëror të Anti-Dopingut, duke siguruar se politikat dhe rregullat e KOK-ut për Anti-Doping të anëtarëve dhe/ose kërkesat për fonde, si dhe procedurat e menaxhimit të rezultateve janë në pajtim me Kodin Botëror për Anti-Doping dhe respektojnë të gjitha rolet dhe përgjegjësitë për Komtitetet Olimpike Kombëtare që janë të listuara brenda Kodit Botëror për Anti-Doping.
- Të inkurajoj dhe të mbështesë masat lidhur me kujdesin mjekësor dhe shëndetin e sportistëve.
- Me qëllim të plotësimit të misionit të tij, KOK-u mund të bashkëpunojë me organet qeveritare dhe të punojë në zhvillimin dhe ruajtjen e marrëdhënieve harmonike dhe të dobishme me organet qeveritare, me mirëkuptim reciprok dhe në respektim të juridiksionit dhe të përgjegjësisë së çdo entiteti. Megjithatë, KOK-u nuk do të shoqëroj vetën me asnjë aktivitet që do të ishte në kontradiktë me Kartën Olimpike. KOK-u, po ashtu mund të bashkëpunoj me organizata jo-qeveritare.

KOK-u ruan autonominë e tij dhe mundohet t'i rezistojë të gjitha presioneve të çdo lloji, duke përfshirë, por jo duke u kufizuar vetëm në presionet politike, ligjore, religjioze ose ekonomike që mund ta parandalojnë nga përshtatja me Kartën Olimpike.

KOK-u mund të asistoj federatat sportive kombëtare ose asociacionet, të zhvillojnë dhe promovojnë sportin e tyre, si dhe sportistët në Kosovë, në kuadër të kornizës së Kartës Olimpike dhe rregullave të aplikueshme të Federatave Sportive Ndërkombëtare përkatëse.

## 2. BAZA E PREZANTIMIT DHE PËRMBLEDHJA E PARIMEVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

### 2.1. BAZA E PREZANTIMIT

Pasqyrat financiare janë përgatitur me qëllim të raportimit për aktivitete e KOK në përputhje me objektivat e kësaj KOK, MKRS e për projektet e përfituara dhe të realizuara gjatë periudhës së këtij raporti.

Raporti financiar është përgatitur nga KOK, e cila mban të dhënat në bazë shënimesh ne Excell.

### 2.2. PERMBLEDHJA E PARIMEVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

Një përmbledhje e politikave të rëndësishme kontabël në përgatitjen e këtyre pasqyrave financiare është paraqitur më poshtë:

#### 2.2.1. Monedha raportuese

Fondet janë marrë në euro, ndërsa shpenzimet janë të qëndrueshme në valutë Euro (monedhe e Kosovës). Raporti financiar është shprehur në Euro, në të cilën është paraqitur në monedhat e përdorura nga KOK në operacionet e saj. Transaksionet në valuta të tjera jo euro janë përkthyer në euro me kursin përkatës të këmbimit në datën e transaksionit.

#### 2.2.2. Tatimet

Në përputhje me aktivitetin qe e realizon KOK si OJQ është e liruar nga tatimi mbi fitimin. Pagesat ndaj personelit dhe pagesat ndaj personave fizik ngarkohen me taksë dhe kontributin pensional mbi të ardhurat në bazë të Rregulloreve te aplikueshme në Kosovë.

#### 2.2.3. Të arkëtueshmet dhe të arkëtueshmet tjera

Arkëtueshmet janë deklaruar në vlerën neto të realizueshme të tyre.

#### 2.2.4. Detyrimet

Detyrimet paraqesin shumat në lidhje me shpenzimet e njohura në baza akruale. Detyrimet janë paraqitur me vlerën e kostos së tyre. Në 31 Dhjetor 2016, detyrimet e mbetura lidhen me detyrimet e KOK me ketë date.

#### 2.2.5. Të ardhurat

Fondet e marra janë përfituar nga MKRS, Donatoret e jashtëm si KON, KOE, Solidariteti Olimpik Sponzoruesit e KOK, Kotizimet e Federatave Olimpike anëtarë të KOK, si të ardhura tjera.

Të ardhurat e pranuara kanë destinime te përcaktuara për realizimin e aktiviteteve programore nga ana e KOK dhe njihen si të ardhura, respektivisht si kërkesa kur ekziston një siguri e arsyeshme se KOK ka respektuar kushtet e kontraktuara.

Të ardhura nga Donacionet dhe te ardhurat të tjera janë regjistruar, kur janë fituar në vend se kur janë pranuar.

### 3. PARAJA NË BANKË DHE ARKË

Paraja dhe ekuivalentet e parasë janë të detajuara si më poshtë:

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Pro Credit Bank Prishtrina | 99,494 | 66,681 |
| Arka | 700 | - |
| | **100,194** | **66,681** |

### 4. TË ARKËTUESHMET

Më 31 dhjetor 2016, të arkëtueshmet janë të detajuara si më poshtë:

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Huazimet e dhëna Federatave | 59,475 | 8,200 |
| Bursat Olimpike | 1,719 | 21,500 |
| Avanset Federatave për Projekte-Federata e shenjtërisë | - | 5,950 |
| Te arketueshmet tjera | 3,960 | - |
| Te arketueshmet - Marketing | 82,812 | - |
| Te arketueshmet tjera për Projekte | 32,588 | 7,200 |
| Reimbursimi për shp. e vizite se T.Bach | - | 18,620 |
| Kërkesat Tjera | - | 25 |
| | **180,554** | **61,495** |

### 4.1. Huazimet e dhëna Federatave

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Federata e Kik Boxit | 7,500 | 7,000 |
| Federata e Notit | 2,000 | 1,200 |
| Federata e Shahut | 6,700 | - |
| Federata e Çiklizmit | 2,000 | - |
| Federata e Shenjtërve të Kosovës | 3,750 | - |
| Federata e Volejbollit | 3,000 | - |
| Federata e Ping Pongut | 12,475 | - |
| Federata e Shigjetarisë e Kosovës | 14,300 | - |
| Federata e Skitarisë | 7,750 | - |
| | **59,475** | **8,200** |

### 4.2. Bursat Olimpike

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Bursat Olimpike - KON | - | 21,500 |
| Bursat Olimpike - KK | 1,719 | - |
| | **1,719** | **21,500** |

### 4.3. Avanset Federatave për Projekte-Federata e shenjëtarisë

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Federata e Shenjëtarisë | - | 5,950 |
| | **-** | **5,950** |

### 4.4. Të arketueshmet tjera

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Fatmir Makolli | 1,500 | - |
| Muharrem Sahiti | 2,427 | - |
| Parapagime | 33 | - |
| | **3,960** | **-** |

### 4.5. Te arketueshmet - Marketing

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Swiss Diamond- Sponsor | 80,000 | - |
| SIRIUS-B - Sponsor | 2,812 | - |
| | **82,812** | **-** |

### 4.6. Të arketueshmet tjera për Projekte

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Gyro Conference | - | 7,200 |
| Kërkesat tjera - Projekti marketing & TV | 16,421 | - |
| Kërkesat tjera - SO Kurset për trajner | 16,168 | - |
| | **32,588** | **7,200** |

### 4.7. Te arketueshmet tjera për Reimbursime

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Reimbursimi për shp. e vizitës së T.Bach | - | 18,620 |
| Tjera | - | 25 |
| | **-** | **18,645** |

### 5. LLOGARIT E PAGUESHME

Më 31 dhjetor 2016, llogarit e pagueshme janë të detajuara si më poshtë:

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Llogarit e pagueshme | 26,100 | 16,688 |
| | **26,100** | **16,688** |

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Swiss Diamond | 15,337 | 0 |
| COMITE ORGANIZADOR DOS JOGOS OLIMPICOS R | 5,767 | 15,985 |
| NTG Blendi | 2,915 | 0 |
| Hotel Sirius | 1,435 | 0 |
| Tjera | 647 | 703 |
| | **26,100** | **16,688** |

### 6. DETYRIMET TJERA

Më 31 dhjetor 2016, detyrimet tjera janë të detajuara si më poshtë:

| | 31 dhjetor 2016 | 31 dhjetor 2015 |
|---|---|---|
| Paga dhe kompensime tjera Stafi dhe të tjerëve | 16,620 | 4,393 |
| Tatime dhe Kontribute në paga dhe kompensime tjera | 8,068 | 2,901 |
| Detyrimet tjera ndaj Federatave/Sportistëve Bursa | 7,436 | 34,988 |
| | **32,125** | **42,282** |

### 7. TE HYRAT E SHTYERA/ FONDET

Te hyrat e shtyra / fondet e KOK me gjendjen e datës 31 dhjetor 2016 janë të detajuara si më poshtë:

| | Euro |
|---|---|
| **Fondet e bartura nga v.2014** | **(13,012)** |
| **Viti 2015** | |
| Fondet e pranuara gjat vitit 2015 | 516,157 |
| Fondet e shpenzuara realizuara gjat vitit 2015 | (433,938) |
| **TEPRICA E FONDEVE MBI SHPENZIMET PER VITIN** | **82,219** |
| **Balanca e fondeve me 31.12.2015** | **69,207** |
| **Fondet e bartura nga v.2015** | **69,207** |
| **Viti 2016** | |
| Fondet e pranuara gjat vitit 2016 | 793,480 |
| Fondet e shpenzuara realizuara gjat vitit 2016 | (639,664) |
| **TEPRICA E FONDEVE MBI SHPENZIMET PER VITIN** | **153,816** |
| **Balanca e fondeve me 31.12.2016** | **223,023** |

# KOMITETI OLIMIPIK I KOSOVËS *(KOK)*

## Shënimet në Pasqyrën e Burimeve dhe përdorimeve të fondeve për periudhën që përfundon me 31 dhjetor 2016

*(vlerat në Euro)*

| Projekti | Donatori | Balanca paraprake | Fonde të v.2016 (te pranuara / faturuara) | Total Fondi per 2016 | Shpenzimet 2016 | Balanca (Fondet e mbetura) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| KOK-14 | | **(13,011.96)** | 0.00 | **(13,011.96)** | 0.00 | (13,011.96) |
| KOK | | **(18,695.03)** | 0.00 | **(18,695.03)** | (25,701.11) | (44,396.14) |
| KOK Marketing | | **17,666.97** | 0.00 | **17,666.97** | 0.00 | 17,666.97 |
| Kotizimi | | **0.00** | 0.00 | **0.00** | 0.00 | 0.00 |
| IOC - Administrative Subsidy 2015 | KON | **15,998.79** | 0.00 | **15,998.79** | (12,661.69) | 3,337.10 |
| 2016/16 | | **1,304.00** | 0.00 | **1,304.00** | (1,304.00) | 0.00 |
| 2015/17 | | **1,784.01** | 0.00 | **1,784.01** | (819.50) | 964.51 |
| KRKS Memoranumi 2016 | MRKS | **0.00** | **210,000.00** | **210,000.00** | **(210,000.00)** | (0.00) |
| Bursat Olimpike te SO | SO | **0.00** | 35,433.18 | **35,433.18** | (35,432.97) | 0.21 |
| Donacion Bursat RIO 2016 - K.K Viti | KK | **0.00** | 1,918.00 | **1,918.00** | (1,918.00) | 0.00 |
| Donacion nga K.K. Kamenic | KK | **0.00** | 4,110.00 | **4,110.00** | (4,110.00) | 0.00 |
| Donacion nga K.K. Prizren | KK | **0.00** | 2,740.00 | **2,740.00** | (2,740.00) | 0.00 |
| Donacion nga K.K. Fush Kosoves | KK | **0.00** | 1,370.00 | **1,370.00** | (1,370.00) | 0.00 |
| Donacion nga K.K Prishtine | KK | **2,414.66** | 2,098.62 | **4,513.28** | (4,513.28) | 0.00 |
| Donacion nga K.K. Peje | KK | **(1,645.00)** | 4,521.00 | **2,876.00** | (2,877.00) | (1.00) |
| Donacion nga K.K Ferizaj | KK | **0.00** | 2,700.00 | **2,700.00** | (2,700.00) | 0.00 |
| MKRS - RIO 2016 | KRKS | **0.00** | 28,962.00 | **28,962.00** | (27,606.78) | 1,355.22 |
| Komiteti Olimpik Nderkombetare IOC- Reimbursim per RIO | KON | **0.00** | 35,456.71 | **35,456.71** | 0.00 | 35,456.71 |
| Dorëzimi i Flamurit te Kosovës për RIO 2016 | Presidenca e Kosoves | **0.00** | 20,000.00 | **20,000.00** | (19,983.34) | 16.66 |
| | | | | | | 0.00 |
| Komiteti olimpik i Evropes | KOE | **0.00** | 101,179.05 | **101,179.05** | (68,118.11) | 33,060.94 |
| | | | | | | 0.00 |
| Marketing & Menagment 2016 | SO | **0.00** | 6,611.80 | **6,611.80** | (6,611.80) | 0.00 |
| Seminar per administrator sporti KORRIK 2016 | SO | **0.00** | 2,751.36 | **2,751.36** | (2,751.36) | 0.00 |
| Seminar per administrator sporti MARS 2016 | SO | **0.00** | 2,559.89 | **2,559.89** | (2,559.89) | (0.00) |
| Seminar per administrator sporti PRILL 2016 | SO | **0.00** | 1,670.83 | **1,670.83** | (1,670.83) | 0.00 |
| Seminar per administrator sporti QERSHOR 2016 | SO | **0.00** | 2,826.83 | **2,826.83** | (2,826.83) | 0.00 |
| | | | | | | 0.00 |
| EOC NOC ACITIVITIES 2015 | KOE | **40,963.55** | 0.00 | **40,963.55** | (40,963.10) | 0.45 |

## Shënimet në Pasqyrën e Burimeve dhe përdorimeve të fondeve për periudhën që përfundon me 31 dhjetor 2016

*(vlerat në Euro)*

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Te drejtat Televizive IOC | KON | **0.00** | 22,479.03 | **22,479.03** | 0.00 | 22,479.03 |
| Komiteti olimpik internacional IOC - KURSET | SO | **0.00** | 27,505.53 | **27,505.53** | (27,505.53) | 0.00 |
| EOC-Special activities 2015 | KOE | **0.00** | 0.00 | **0.00** | 0.00 | 0.00 |
| IOC-Technical courses for coaches (Box&Bascetball) | KON | **0.00** | 0.00 | **0.00** | 0.00 | 0.00 |
| IOC-Olympic Game Participations Rio 2016 | KON | **0.00** | 0.00 | **0.00** | 0.00 | 0.00 |
| IOC- Training Camp in Ljubljana Sllovenia | KON | **0.00** | 5,844.79 | **5,844.79** | (5,844.79) | 0.00 |
| RIO 2016 Transporti | Komiteti olimpik i Turqis | **0.00** | 14,866.00 | **14,866.00** | 0.00 | 14,866.00 |
| IOC- Team Support Grant ( Bscetball&Vrestling) | KON | **0.00** | 22,897.38 | **22,897.38** | (17,095.85) | 5,801.53 |
| Komiteti Olimpik Nderkombetare - Asambleja e ANOC 2015 Washington | KON | **0.00** | 1,162.75 | **1,162.75** | 0.00 | 1,162.75 |
| | | **0.00** | 420.00 | **420.00** | 0.00 | 420.00 |
| Akomodim dhe transport RIO 2016 | KON | **0.00** | 32,204.19 | **32,204.19** | (32,204.19) | 0.00 |
| KOTIZIMI | Federatat sportive | **2,600.00** | 9,400.00 | **12,000.00** | 0.00 | 12,000.00 |
| EOC- EUROPEAN GAMES SUBSIDY / BAKU 2015, European Games | KOE | **10,550.75** | 0.00 | **10,550.75** | (10,550.00) | 0.75 |
| Sponzor i KOK | Swiss Diamond | **0.00** | 120,000.00 | **120,000.00** | 0.00 | 120,000.00 |
| Sponzor i KOK | SIRIS-B | **0.00** | 2,812.00 | **2,812.00** | 0.00 | 2,812.00 |
| Sponzor i KOK | MC-01-Mirmbajtja | **0.00** | 800.00 | **800.00** | 0.00 | 800.00 |
| Judo Project, IOC President T. Bach | KON | **9,276.09** | 10,230.00 | **19,506.09** | (19,505.29) | 0.80 |
| Pajisje sportive për pjesëmarrësit ne RIO | NIKE-IOC | **0.00** | 45,000.00 | **45,000.00** | (45,000.00) | 0.00 |
| Pajisje sportive për pjesëmarrësit ne RIO | SPEEDO-IOC | **0.00** | 1,500.00 | **1,500.00** | (1,500.00) | 0.00 |
| Komiteti Olimpik Ndërkombëtar lojërat Mediterane | KON | **0.00** | 8,940.75 | **8,940.75** | 0.00 | 8,940.75 |
| Tjera | | **0.00** | 4.00 | **4.00** | (1,218.37) | (1,214.37) |
| **Total** | | **69,206.83** | **792,975.70** | **862,182.53** | **(639,663.61)** | **222,518.92** |

### 8. TË HYRAT E KOK / FONDET E PRANUARA

Tabela në vijim jep një përmbledhje të fondeve te transferuara për projekte dhe të hyrat tjera të KOK sipas Donatorit dhe projektit gjat vitit 2015 dhe 2016.

| Projekti | Fonde të v.2016 (te pranuara / faturuara) |
|---|---|
| Memorandumi 2016 | 210,000 |
| Bursat Olimpike te SO | 35,433 |
| Donacion Bursat RIO 2016 - K.K Viti | 1,918 |
| Donacion nga K.K. Kamenicë | 4,110 |
| Donacion nga K.K. Prizren | 2,740 |
| Donacion nga K.K. Fushe Kosovës | 1,370 |
| Donacion nga K.K Prishtine | 2,099 |
| Donacion nga K.K. Peje | 4,521 |
| Te Hyrat nga anëtarësimit | 2,700 |
| MKRS - RIO 2016 | 28,962 |
| Komiteti Olimpik Ndërkombëtare IOC- Reimbursim për RIO | 35,457 |
| Donacion nga Presidenca e Kosovës | 20,000 |
| Komiteti olimpik i Evropës | 101,179 |
| Marketing & Menagment 2016 | 6,612 |
| Seminar për administrator sporti KORRIK 2016 | 2,751 |
| Seminar për administrator sporti MARS 2016 | 2,560 |
| Seminar për administrator sporti PRILL 2016 | 1,671 |
| Seminar për administrator sporti QERSHOR 2016 | 2,827 |
| Te drejtat Televizive IOC | 22,479 |
| Komiteti olimpik internacional IOC - KURSET | 27,506 |
| IOC- Training Camp in Ljubljana Sllovenia | 5,845 |
| Komiteti olimpik i Turqisë | 14,866 |
| IOC- Team Support Grant (Bascetball&Wrestling) | 22,897 |
| Komiteti Olimpik Ndërkombëtare - Asambleja e ANOC 2015 Washington | 1,163 |
| Tjera | 420 |
| Akomodim dhe transport RIO 2016 | 32,204 |
| KOTIZIMI | 9,900 |
| MC-01-Mirmbajtja | 800 |
| Swiss Diamond - Marketing | 120,000 |
| SIRIS-B | 2,812 |
| Judo Project, IOC President T. Bach | 10,230 |
| NIKE-IOC | 45,000 |
| SPEEDO-IOC | 1,500 |
| Komiteti Olimpik Ndërkombëtar lojërat Mediterane | 8,941 |
| Tjera | 4 |
| | **793,476** |

## Shënimet në Pasqyrën e Burimeve dhe përdorimeve të fondeve për periudhën që përfundon me 31 dhjetor 2016

*(vlerat në Euro)*

| Donatori | Projekti | v. 2015 |
|---|---|---|
| MKRS-Memorand 2015 | | 90,000 |
| MKRS- Semin Admin sporti | MKRS- Semin Admin sporti | 3,290 |
| MKRS | Seminar ne Poloni | 3,400 |
| Bursat Olimpike | IOC-Bursat Olimpike | 64,014 |
| Bursat Olimpike | Komunat-Bursat Olimpike | 12,553 |
| EOC | Start up, project | 9,382 |
| EOC | Flight Ticket | 25,486 |
| EOC | EOC/OS SUBSIDY FOR 2015 EOC SEMINAR | 1,784 |
| EOC | Special activities | 92,667 |
| EOC | European Games performance grants | 5,161 |
| EOC- EUROPEAN GAMES SUBSIDY | BAKU 2015, European Games | 49,958 |
| EOC | Subsidy for Participation at Tbilisi 2015 EYOF | 1,548 |
| IOC | Administrative subsidy 2015 | 36,490 |
| IOC | Preparation for EYOF, Belek, Turkie | 44,250 |
| IOC | Seminari Poloni | 465 |
| IOC | Viuzita e T. Bach | 18,620 |
| IOC | Judo Project, IOC president | 33,969 |
| Kotizimiet e Federatave | Federatat | 2,600 |
| Marketing &TV | Marketing&TV | 18,107 |
| Sponzorim | Thomas Bach | 2,000 |
| EOC | Tjera | 413 |
| **Gjithsej** | | **516,157** |

## Shënimet në Pasqyrën e Burimeve dhe përdorimeve të fondeve për periudhën që përfundon me 31 dhjetor 2016

*(vlerat në Euro)*

### 9. SHPENZIMET

Shpenzimet për vitin 2016 më sipas aktiviteteve përbëhen si më poshtë:

| | 2016 |
|---|---|
| **Aktivitetet e KOK** | |
| Projektet me FEDERATAT | 129,967 |
| Dorëzimi i Flamurit te Kosovës për RIO 2016 (Presidenca) | 19,983 |
| Udhetim dhe Akomodim - RIO / MRKS | 27.607 |
| Uniformat Nike & Speedo | 46.500 |
| Udhëtim dhe Akomodim Aktivitetet e KOK (RIO, ..) | 227,397 |
| **Aktivitetet e KOK Gjithsej** | **451,454** |
| **Bursat Olimpike** | |
| Shpenzimet për bursa KK | 20,228 |
| Shpenzimet për bursa SO | 35,433 |
| **Bursat Olimpike Gjithsej** | **55,661** |
| **Kompensimet për paga dhe kompensimet tjera** | |
| Kompensimet për paga dhe kompensimet tjera | 24,390 |
| **Kompensimet për paga dhe kompensimet tjera Gjithsej** | **24,390** |
| **Shpenzimet Administrative** | |
| Shp. për BE- pjesëmarrja ne takime | 27,605 |
| Shpenzime për promovim te KOK | 382 |
| Shpenzime për Zyre | 6,002 |
| Shpenzime të udhëtimit | 25,365 |
| Shpenzime Bankare | 2,560 |
| Shpenzime për kontabilitet | 5,850 |
| Shpenzime për Pritje te delegacioneve | 440 |
| Shpenzime për Trajnime te Stafit | 185 |
| Telekomunikim | 1,230 |
| Auditim | 3,540 |
| Shp. për kontribute pensionale | 739 |
| Tjera | 10,933 |
| **Shpenzimet Administrative Gjithsej** | **84,830** |
| **Shpërblimet për sportist Pjesëmarrës ne RIO** | |
| Shpërblimet për sportist Pjesëmarrës ne RIO | 23,333 |
| **Shpërblimet për sportist Pjesëmarrës ne RIO Gjithsej** | **23,333** |
| **Gjithsej** | **639,669** |

### Shënimet në Pasqyrën e Burimeve dhe përdorimeve të fondeve për periudhën që përfundon me 31 dhjetor 2016

*(vlerat në Euro)*

| | 2015 |
|---|---|
| **Aktivitetet e KOK** | |
| Udhëtim dhe Akomodim (Baku, Tbilisi, Antali etj.) | 257,039 |
| Manifestimet, jubiletë, takimet me sportiste e KOK | 60,655 |
| Trajnimet profesionale | 1,808 |
| **Aktivitetet e KOK Gjithsej** | **319,501** |
| **Shpenzimet Administrative** | |
| Tjera | 2,763 |
| Shërbimet e jashtme | 450 |
| IT | 1,740 |
| Shpenzimet e Zyrës | 3,210 |
| Telekomunikim | 1,225 |
| Shpenzimet Bankare | 1,294 |
| **Shpenzimet Administrative Gjithsej** | **10,681** |
| **Bursat Olimpike** | |
| Bursat Olimpike | 75,663 |
| **Bursat Olimpike Gjithsej** | **75,663** |
| **Shpërblimet për sportist Medalist** | |
| Shpërblimet për sportist Medalist | 2,750 |
| **Shpërblimet për sportist Medalist Gjithsej** | **2,750** |
| **Kompensimet për paga dhe kompensimet tjera** | |
| Kompensimet për paga dhe kompensimet tjera | 25,342 |
| **Kompensimet për paga dhe kompensimet tjera Gjithsej** | **25,342** |
| **Gjithsej** | **433,938** |